### Faculté des lettres de l'Université de Genève Département des sciences de l'Antiquité Grec ancien

Travaux pratiques d'accentuation, métrique et stylistique

Alessandra Lukinovich

Métrique grecque

Aide-Mémoire

avec des exemples

### Métrique / généralités

Alors que l'accentuation relève du domaine de la mélodie, la métrique relève du domaine du rythme.

Alors que l'accentuation tient compte des noyaux vocaliques des syllabes (c'est-à-dire des voyelles et des diphtongues)<sup>1</sup>, la métrique tient compte de l'ouverture et de la fermeture des syllabes.

La seule syllabe vraiment ouverte est celle qui se termine par une voyelle brève : on l'appelle syllabe brève. Toutes les autres syllabes sont fermées (celles qui se terminent par une voyelle longue, par une diphtongue ou par une consonne) : ce sont les syllabes longues<sup>2</sup>.

On appelle *quantité syllabique* le caractère soit bref soit long (= soit ouvert soit fermé, ou, si l'on veut, soit «léger» soit «lourd») des syllabes<sup>3</sup>.

Le rythme de la poésie grecque ancienne est un rythme syllabique de type quantitatif: il est basé sur la répétition de séquences (formes) où des syllabes brèves et longues (ouvertes et fermées) alternent d'une manière établie. Ces formes sont appelées kôla («membres»).

```
Attention aux ambiguïtés de la terminologie :
Syllabes
             ouvertes (se terminent par une voyelle brève)
                         (se terminent par une consonne, par une voyelle longue ou
             fermées
                             par une diphtongue, y compris -αι et -οι en finale de mot absolue)
                         (= ouvertes)
             brèves
                         (= fermées)
             longues
Voyelles
            ouvertes (prononciation «large» : ex. \eta, \omega)
                         (prononciation «serrée»: ex. fausses diphtongues \epsilon \iota, ov)
             fermées
                         (= 1 more : \epsilon, 0, \iota, \upsilon, \alpha, ainsi que -\alpha\iota et -0\iota en finale de mot absolue)
             brèves
                         (= 2 mores : η, ω, fausse diphtongue \epsilon \iota, fausse diphtongue o \nu, \overline{\iota}, \overline{\nu}, \overline{\alpha})
             longues
```

\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il y a des noyaux vocaliques à une more (voyelles brèves; -αι/-οι en finale de mot absolue) et des noyaux vocaliques à deux mores (voyelles longues; diphtongues).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> D'après une définition courante, une syllabe est ouverte si elle se termine par une voyelle; elle est fermée si elle se termine par une consonne. En réalité, les syllabes se terminant par une voyelle longue ou par une diphtongue sont assimilables, du point de vue de leur articulation, à des syllabes fermées.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> La classification des syllabes en «brèves» et «longues» remonte à l'Antiquité. Comme les termes «brève» et «longue» sont appliqués aussi aux voyelles, certains philologues, comme Philomen Probert, préfèrent éviter toute confusion. Madame Probert oppose ainsi les syllabes «légères» (*light*) aux syllabes «lourdes» (*heavy*) et réserve les termes «brèves» et «longues» aux voyelles. Malgré les confusions possibles, nous préférons garder la terminologie traditionnelle.

Il faut comprendre le terme «quantité» dans le sens du poids, et non du nombre. La fermeture «alourdit» l'articulation phonique de la syllabe et rallonge le temps nécessaire à la prononcer, d'où l'appellation «syllabe longue». Toutefois, comme on l'avait déjà remarqué dans l'Antiquité, telle ou telle syllabe désignée comme «brève» peut exiger plus de temps pour sa prononciation qu'une syllabe longue. C'est notamment le cas lorsqu'une syllabe brève commence, par un groupe consonantique (ex.  $-\sigma\tau\rho\epsilon$ -,  $-\pi\tau$ o-). D'ailleurs, on ne distingue pas entre des syllabes plus ou moins longues, par exemple entre  $-\theta\rho\omega\sigma$ - et  $-\theta\omega$ -.

### Syllabation métrique

Alors que la syllabation grammaticale tient compte de la fin des mots, la syllabation métrique traite l'énoncé comme un continuum. Ainsi, dans la syllabation métrique, toute consonne immédiatement suivie d'une voyelle appartient à la syllabe définie par cette même voyelle, même si celle-ci appartient au mot qui suit.

On découpe, par exemple,  $\mu \hat{\eta} \nu \iota \nu \ \check{\alpha} \in \iota \delta \in \text{en } \mu \hat{\eta} - \nu \iota - \nu \acute{\alpha} - \varepsilon \iota - \delta \varepsilon$ .

### Ouverture d'une syllabe apparemment fermée

Une syllabe peut être brève (ouverte) même si, à première vue, elle est longue (fermée):

- 1) lorsqu'elle comporte une voyelle brève suivie d'un groupe consonantique du type *muta cum liquida*<sup>4</sup>. En effet, certains groupes de ce type peuvent commencer un mot grec, et *a fortiori* une syllabe<sup>5</sup>. On appelle ce phénomène *correptio Attica* («abrègement attique»), car il est particulièrement fréquent dans le théâtre attique.
- 2) lorsqu'un son vocalique long est directement suivi d'un autre son vocalique : vocalis ante vocalem corripitur «une voyelle s'abrège devant une autre». En réalité, lorsqu'ils se trouvent dans une position intervocalique, le [i] et le [u] des diphtongues redeviennent les semiconsonnes [y] et [w] qu'elles étaient à l'origine, appelées aussi sonantes, et se lient dans la syllabation au son vocalique qui suit. La fin des voyelles longues se «sonantise» de manière similaire. L'ouverture de la première des deux syllabes concernées entraîne ainsi son abrègement.

### Fermeture d'une syllabe apparemment ouverte

Une syllabe peut être longue (fermée) même si, à première vue, elle est brève (ouverte) :

- 1) par la gémination d'une continuante  $(\lambda, \rho, \mu, \nu, \sigma)$  qui la suit; cette possibilité a pu occasionnellement s'étendre à des plosives (occlusives). La fermeture de la syllabe entraîne son allongement.
- 2) Dans les formules traditionnelles employées dans les vers héroïques (hexamètres dactyliques), une syllabe à première vue brève peut être longue parce qu'elle est fermée par une consonne, une semi-consonne ou un groupe consonantique disparus de la prononciation courante<sup>6</sup>, et, par conséquent, non écrits. Entre autres, une aspiration initiale peut remonter à une sifflante, à un digamma (/w/)<sup>7</sup> ou à un yod (/y/) et donc avoir la valeur d'une consonne.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Le terme latin *muta* équivaut à plosive / occlusive ( $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\phi$ ,  $\tau$ ,  $\delta$ ,  $\theta$ ,  $\kappa$ ,  $\gamma$ ,  $\chi$ ). Les liquides sont  $\lambda$ ,  $\rho$ , mais dans cette règle il faut leur ajouter les nasales ( $\mu$ ,  $\nu$ ).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Toutefois, certains groupes muta cum liquida ne laissent pas ouverte la syllabe qui précède, même s'ils peuvent commencer des mots ou des syllabes, cf. M. L. West, Introduction to Greek Metre, p. 16: The voiced stops  $(\beta, \delta, \gamma)$  and the nasals are a little more resistant to this than the rest: we seldom find it with the nasals before the fifth century, we do not find it with  $\beta\lambda$  or  $\gamma\lambda$  until that century (and then only rarely), and we do not find it at all with with  $\gamma\mu$ ,  $\gamma\nu$ ,  $\delta\mu$ ,  $\delta\nu$ .

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Il est probable que les aèdes aient gardés le souvenir des sons disparus grâce à une prononciation «professionnelle» conservatrice.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> On appelle ce phonème digamma («double gamma») d'après le nom de la lettre qui le notait : F.

### Diérèse

La diérèse a lieu lorsque les deux sons vocaliques d'une diphtongue sont considérés séparément, ce qui crée deux syllabes au lieu d'une seule. La diérèse est signalée dans nos éditions par un tréma au-dessus de la seconde voyelle.

### Synizèse

On a le phénomène de la synizèse quand deux voyelles qui se rencontrent en hiatus sont censées occuper une seule et même position, comme s'il s'agissait d'une diphtongue. Les philologues hellénistiques signalaient déjà la synizèse par une accolade simple sous la ligne (Dover: sublinear hyphen).



### **Bibliographie**

### Je conseille:

West M. L., Introduction to Greek Metre, Oxford 1987.

West M. L., Greek Metre, Oxford 1982.

Steinrück M., avec la collaboration d'A. Lukinovich, A quoi sert la métrique? Interprétation littéraire et analyse des formes métriques grecques : une introduction, Grenoble 2007.

### Autres manuels:

Gentili B., Lomiento L., *Metrica e ritmica. Storia delle forme poetiche nella Grecia antica*, s.l. 2003.

Korzeniewski D., Griechische Metrik, Darmstadt 1968.

Sicking C. M. J., Griechische Verslehre, Munich 1993.

Pour une bibliographie plus détaillée, v. M. Steinrück, A quoi sert la métrique, et les autres manuels cités.

### Quelques notions de base

- 1) Les deux noyaux rythmiques possibles : U et UU -.
- 2a) Le schéma métrique type indique les positions abstraites d'une forme métrique.

position métrique = *elementum* 

- (elementum) longum
- U (elementum) breve
- UU (elementum) biceps (bis + caput = «à deux têtes»)
- (elementum) anceps (amphi + caput = «bifront»; dans la notation ≥, le signe de dessous note ce X qui est le plus fréquent)
- 2b) Le schéma d'analyse indique les syllabes effectivement utilisées dans un texte en rythme.

syllabe = syllaba

- (syllabá) longa
- U (syllaba) brevis
- Ш couple de syllabes brèves

Dans un texte en rythme, il peut y avoir des substitutions :

- au lieu de UU
- contraction (biceps contracté)
- UU au lieu de -
- résolution (longum résolu)
- UU au lieu de U
- couple de brèves dans une position brève, c'est-à-dire dans un elementum breve
- 3) Formes rythmiques et leur composition

kôlon

période : vers stichique (στίχος) ou strophe (la strophe peut être subdivisée en vers);

mètre, pied (voir Héphestion, Annexe II (deux feuilles);

acéphale (ex.: Atr) = sans la *première* position

catalectique (ex.:  $tr_A$ ) = sans la *dernière* position (de καταλήγω)

anaclastique

= permutation de la position des syllabes dans une forme métrique;

fin de mot (1), fin de mot fréquente (1), fin de mot moins fréquente (1);

mot lexical, mot grammatical, mot métrique (appositifs : prépositifs, postpositifs), unité accentuelle;

fin de vers (||),

- à la fin d'une période : fin de mot, plus présence tolérée de l'hiatus et de la brevis in longo
- règle d'Irigoin pour trouver les frontières des kôla à l'intérieur des vers d'une strophe : là où, dans une composition l'on trouve statistiquement le moins de fins de mots; synaphie;

fin de strophe (III),

- strophes, monostrophes éoliennes
- les strophes et les monostrophes sont comme des «maisons» où les poètes logent les unités de sens, en particulier les unités spatiales et temporelles de leur énoncé, de leur récit. Et l'on peut «passer d'une maison à l'autre» (glissements, enjambements).

D'autres notions figurent dans la feuille «Tradition éolienne» et dans les autres chapitres de l'Aide-Mémoire métrique.

METRICAL SYMBOLS

ġ

# tie de: M. L. West, Greek Metre, Oxford 1982.

## METRICAL SYMBOLS

```
word-end ( : often word-end; :/: more/less often word-end)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           anapaestic metron or metra with catalexis (...
                                                                                                                                                                                                                                                                                       two positions of which at least one must be long
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              dovetailing, i.e. word-end one position later
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      beginning or end of composition
                                           ong syllable in anceps position
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     dactyls with catalexis (...-x)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        oridge, i.e.-word-end avoided
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      anapaestic metron (~~~~~
                                                                                                                                                                                                                                                                  tetraseme (equivalent to --)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              strophe-end (or beginning)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    aristophanean (¬~~~~—)
                                                                                                                                                                                                                   triseme (equivalent to -\sim)
                                                                                                                                                                                                                                         triseme (equivalent to \sim –)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    period-end (or beginning)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        #001 f1001001001
                                                                                                                                                                 contractible biceps
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              dodrans (-----)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         dochmius (~-~-)
                                                                                                                                                                                          contracted biceps
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     in responsion with
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              adonean (-----
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               change of speaker
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        choriamb (- ~ ~ -)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     1001011001
                                                                                                                resolvable long
                                                                                                                                        resolved long
                                                                                         usually short
                                                                usually long
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              cretic (- ∪ -)
                        anceps
short
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         ad
```

, (in dactylo-epitrite), (in dactylo-epitrite)x,x enneasyllable (x -x) glyconic (00) anaclastic glyconic () hagesichorean (x) anaclastic hagesichorean (x) hypodochmius () hypodochmius () hypodochmius (	anaclastic hipponactean $( \circ $	trochaic metron (x)  trochaic metra with catalexis ()  Modifications of the above  A preceding numeral (as in 4da) indicates the number of metra.  In zia, etc. the sign , applies only to the last metron.  Superior e or d (as in gle, phist) indicates choriambic or dactylic expansion; see p. 32.  Superior "(as in "cr, gl") indicates that the first or last position is resolved.
E,	ia, ka,	tr trochaic meth  tr, trochaic meth  Modifications of the above  A preceding numeral (as in In zia, etc. the sign, applit, Superior c or d (as in gle, expansion; see p. 3z.  Superior (as in "cr, gl") is resolved.

reversed dodrans (00-0-0-)

# Heplestion (II's. af. J.-C.), d'Alexandrie

## HAAISTIGNON EFXEIPIAION HEPI METPON. 2

ώνα εκατόγχειρου καλέσασ (Α 402) (4) Τὰ μὲν γὰρ τοιαῦτα

្តដ

XX.

θΐνα ἐφ' ἀλὸς πολιῆς (Α 350. N 682. Ħ 31) ε οὐ μάλλου συνεπφώνησιν έχει η συναλοιφήν.

(5) "Εστι δε δπου καὶ βραχεία και κοινή ἀντι βρα-

χείας παραλαμβάνονται ώς έν τῷ

δενδρέφ έφεζόμενοι όπα λειριόεσσαν ίεῖσι (Γ152) 12

χρυσέφ ἀνὰ σχήπτρφ (Α 15. 374). ព្

### Περί ποδών.

(1) Έκ τῶν συλλαβῶν εἰσιν οἱ πόδες· ὧν/δισύλλαβου μεν πέσσαρες

δίχρονος είς, έκ δύο βραχειῶν, [δ] πυρρίχιος. (12)() () έκ μακοᾶς καὶ βραχείας, τροχαΐος. έπ βραχείας καὶ μαποάς, ἴαμβος. τρίχρονοι δε δύο.

S schol.<sup>3</sup> 22, 2 | 8 et 10 AV I 178, 31 sq. 213, 12. 14 || 11 ad cap. III cf. schol.<sup>3</sup> c. 20. Dion. Hal. de comp. verb. c. 17; Quint. IX 4, 79. Mar. Plot. VI 497. Diom. I 474. Mar. Vict. VI 44, 10. At. Fort. VI 280, 9. Ter. Manr. VI 366 v. 1359. Inl. Sever. VI 641. A V I 99. 222. 232. — Is. Tzetz. A P I 68

2 wax Wilam., wy DIH, ws A | & uxqov add. D, els maxov Sinumov add. I | 4 Final Fir codd. | I add. oblow en oirona morror; ap. Hom. A 350 option & uxelopov morror | 5 overlanger A | 6 nal (prins) om. I | I magalauficurral DIH | 8 ieto. D, ietos A | 10 I add. nal shore matrix examples. A 15 || 13 collabor ab  $A^1$  com. ex modov || 15 digeovos dè A, digeovos uèv DI | i delevi | schemata syllabarum in ADI nulla |  $I^T$  èv uèv uaveës D | ante  $\tau \rho$ ogazos add. i DI || 18 èx dè D | i duplos DI || 18 èx

## Annexe II/ generalites

0

### III. ITEPI ITOASN

τετράχρονος δε είς, έκ δύο μακρῶν, σπονδεϊος. (2) Τρισύλλαβος δε οί τούτων διπλασίονες όπτώ

τρίχρονος είς, έν τριῶν βραχειῶν, τρίβραχυς δ

(000)

(S) -)

και χορεῖος. τετράχρονοι δε τρεῖς·

έπ βραχείας και μαπράς και βραχείας, ἀμφίέπ μαποᾶς και δύο βραχειῶν, δάκτυλος.

επ δύο βραχειῶν καὶ μακρᾶς, ἀνάπαιστος. πεντάχρονοι δε οί ἴσοι τούτοις τρεῖς. ξαχρόβ

(-00)

(- (A)

(0-0)

έκ βραχείας και δύο μακρῶν, βακχείος. ἐκ μακρᾶς και βραχείας και μακρᾶς, ἀμφίμακρος

έπ δύο μαπρών και βραχείας, παλιμβάκχειος. εξάγρονος δε είς, εκ τριῶν μακρῶν, μολοττός. .5 πουτικός.

유

Τετρασύλλαβοι δε οι τούτων διπλασίονες ις, ών πετράχρονος είς, ἐπ τεσσάρων βραγειῶν, προκε [F

(nnnn)επ μαπράς και τριῶν βραηειῶν, παιῶν πρῶτος το (—υυυ) ἐπ βραηείας καὶ μαπρᾶς καὶ δύο βραηειῶν, λευματικός. πεντάχρονοι δε τέσσαρες·

(00-0)δύο βραχειών και μαπράς και βραχείας, παιών δεύτερος. παιών τρίτος.

1000 εν πριῶν βραχειῶν καὶ μακρᾶς, παιὼν τέταρτος. 25 εξάχρονοι δε εξ.

έκ δύο βραχειῶν καὶ δύο μακρῶν, Ἰωνικὸς ἀπ΄ -Sacronos-

[33]

1 ó oxovôsios DI | 2 oí om. I || 3  $\tau$ elxporos sís Flor. Is. Tzetz. A P I 68, 12; in codd. sís post  $\tau$ elspoxyz || 10 oí om. I || 17  $\pi$ eonsileularinòs A (semper),  $\pi$ eonsileularinòs rell. || 20  $\pi$ eulon I,  $\pi$ eilon (semper) AD Tzetz. A P I 68, 32 sqq.

46

133

## Περὶ ἀποθέσεως μέτρων.

(1) Άχατάληχτα χαλεΐται μέτρα, όσα τὸν τελευταῖον πόδα όλόκληρου ἔχει, οἴου [ὡς] ἐπὶ δακτυλικοῦ (Alcm.45) Μῶσ' ἄγε Καλλιόπα θύγατερ Διός,

(2) καταληκτικά δέ, δσα μεμειωμένον έχει τον λευταΐου πόδα, οἷου ἐπὶ ἰαμβικοῦ (Sapph. 103) [3]

χαίροισα υύμφα, χαιρέτω δ' ὁ γαμβρός.

15 δὸς Ιαμβίκοῦ κεῖται. Έκν δὲ τρισύλλαβος ἢ ὁ ποὺς 10 δ τὸ μέτρον συνιστάς, δύναται και παρά δύο συλλαβάς ένταῦθα γὰο ή βρος τελευταία συλλαβή ἀντὶ ὅλου ποεΐναι το καταληπτικόν, οΐον ἐπὶ δακτυλικοῦ (Archil 104)

ένταῦθα γὰο ή δης συλλαβή ἀντὶ τρισυλλάβου κεῖται [δακτυλικοῦ]. Έπὶ δε τῶν τοιούτων τὸ μὲν παρὰ 15 συλλαβήν παλεῖται παταληπτικόν είς δισύλλαβον, τὸ δε παρά δύο συλλαβάς καταληκτικόν είς συλλαβήν. εν δε Βατουσιάδης [daxtulixov].

(3) Βραχυνατάληκτα δε καλεῖται, ὅσα ἀπὸ διποδίας έπὶ τέλους όλφ ποδὶ μεμείσται, οίον ἐπὶ ἰαμβικοῦ (Ε. 1 ad cap. IV cf. An. Chis. p. 20, 23. At. Fort. VI 281, 10. Mar. Vict. VI 60, 26. Diom. I 502, 6 || 3-4 schol in Hermog. RhGVII936, 5 (VI169, 1-2) || 5 idem versus p. 22,14 || 6-7 schol. in Hermog. RhG VII 936, 2 (VI 169, 5-6) || 13 idem versus 22, 4 et 71, 8

danrélov nestai roisvilláfov exc. Paris.  $\parallel$  17 svillafüe nalestau D, exc. Par.  $\mid$  naralnntov D

μακοῶν καὶ βραχείας,

βραχείας και δύο

×

HOAITTICNOY EPNEIPIAION HEPI METPON

2

δύο βραχειών, Ίωνικὸς

δύο μαπρῶν καὶ

.×

αντίσπαστος

H

十つーつ) つ つ 1 コーコー 3 ποας, ιαμβική ταυτοποδία η διταμβος. ταπό με και βοαλείας και μαπό ας και βοαχείας, μαχρᾶς, βραχείας και μακράς και βραχείας και μαπροχαϊκή ταυτοποδία ή διπρόχαιος. άπὸ μείζονος.

~%

£,

%

20

μαποάς και δύο βραχειών και χοδίαμβος.

έχ βραχείας καὶ τριῶν μακρῶν, πρῶτος ἐπίτριτος· επτάχρονοι δε τέσσαρες.

περος επίτριτος η και τροχαϊκή έπτάέπ μαπράς παὶ βραχείας παὶ δύο μαπρών, δεύ-

σημος, ό και Καρικός·

4

+01 δύο μαποών παὶ βραηείας καὶ μαπράς, τ<u>ρίτος</u> ἐπ<u>ίτ</u>οιτος ἢ ἰαμβικὴ ἑπτάσημος, ὁ παὶ .χ,

τριῶν μαπρῶν καὶ βραχείας, τέταρτος ἐπί-Poduog. ž

διπάχρονος δὲ <είς>, ἐκ τεσσάρων μακρῶν, σπον- [26] τρικος η αντισπαστική επτάσημος, δ xai novoyevis.

δειακή ταυτοποδία η δισπόνδειος.

An. Ambr. AVI 229, 27. poroyerýs Choer. 62, 20. 21

Hoersch. LdM 37 | 6 διτροχαΐος A || 12 μακοών τριών I || 14 καὶ del. Pauw || 16 ἢ om. A || 22 είς add. Studem. | σπον-διακή A || 23 ἢ δισπόνδειος I (Is. Tretz. API 69, 26), om. A D || 22—23 ὀπταχρονος—δισπόνδειος om. B

### Métrique / tradition éolienne

Les  $k\hat{o}la$  de la mélique éolienne ont un nombre fixe de syllabes (c'est-à-dire qu'ils ne présentent pas de substitution). L'emploi des monostrophes est caractéristique de la mélique éolienne.

### Quelques kôla

(mots mnémotechniques : hippo-gly-phé, hagé-télé-reiz, aristo-do-ado)

hipp	O O – UU – U – –	hipponactéen
gl	O O – UU – U –	glyconique
phe	O O – UU – –	phérécratéen
hag	X – UU – U – –	hagésichoréen hipp
tl	X – UU – U –	télésillée gl
r	X – UU – –	reizianum hpp
ar dod ad	- UU - U - UU - U - - UU	aristophanien dodrans adonique (cf. ὧ τὸν Ἄδωνιν)
pe	X - U - X	«kôlarion» penthémimère

### Strophe sapphique

$$\begin{array}{lll} -U-X-UU-U-\parallel & & \text{, ia } \hat{\text{, hipp }} \parallel \\ -U-X-UU-U-\parallel & & \text{, ia } \hat{\text{, hipp }} \parallel \\ -U-X-UU-U \hat{\text{, ia}} \hat{\text{, phe }} \parallel & & \text{, ia} \hat{\text{, phe }} \parallel \end{array}$$

### Strophe alcaïque

$$\begin{array}{lll} X - U - X - UU - U - & & & & ia \int_{A} gl \ \| \\ X - U - X - UU - U - & & & & ia \int_{A} gl \ \| \\ X - U - X - U - X - UU - UU - UU - & & & & 2ia \int_{A} hipp^d \ \| \end{array}$$

La jointure des  $k\hat{o}la$  dans une période est normalement «cachée» (c'est ce qu'indique le signe  $\int$ ): elle se fait alors le plus souvent par synaphie lexicale (dovetailing ou jointure à queue d'aronde). Le poète peut la rendre perceptible par une fin de mot récurrente sans pause, c'est-à-dire sans hiatus ni brevis in longo (cf. vers asynartètes).

Les  $k \hat{o} l a$  peuvent être étendus par une expansion iambique à gauche (ia : X – U –, ou bien  $_{A}$ ia : – U –) ou à droite (ia : X – U – ou bien ia ; U – ), ou par expansion interne (dactylique : – UU; choriambique : – UU –). On peut accumuler jusqu'à trois expansions internes du même type.

Ex.: O O – UU – 
$$UU – UU – U – U – gl^{2d}$$

more closely than other Greek forms do and can be directly as Meillet pointed out, match those of the oldest Indian poetry (ii) Nearly all the material is easily analysed into cola which, derived from IE prototypes.

(iii) In certain of these cola the first two positions are free in respect of quantity. In other Greek verse consecutive anceps positions within the period are unknown. This double anceps, known since Hermann as the 'Aeolic base',' appears to be a relic of the original freedom of the pre-cadential part of the verse. It is always followed by a princeps. (= lengum)

is used, indicating that either syllable may be long or short provided that In practice the first syllable in the base is more often long than short. It is uncommon in the Lesbians for both to be short, and later this is avoided altogether.2 For the base so limited the symbol 00 (instead of  $\times\times)$ both are not short together.

but only these among the archaic poets depend on them so heavily. The basic cola are as follows. (I give a name for each, The 'aeolic' cola are by no means confined to the Aeolians, followed by the symbol used in this book.

								À	i				
					•		•		Γ				7
<i>'8</i> 8	$\eta d$	ţţ	7	hī	hag	ar	pop	aq	pe	2tr	Ik	ith	
					D3	ď				eter			
.ပ	ratean	an	um	hipponactean	hagesichorean3	aristophanean	SI	đ	penthemimer	rochaic dimeter	ao	allic	
glyconic	pherecratean	telesillean	reizianum	dppon	agesic	aristop	dodrans	adonean	penthe	rochai	lekythion	ithyphallic	
	_					.,	Ĭ				_		
1) 1) 1 X X	1 1 2 1 X X	1 ) 1 ) 1 x	1	1 - ) - ) - x x	1 1 ) 1 ) 1 X	1 1 ) ) }	! ?	!	[	1	10 10 10.	!	
×	×	5 1 x	) ) 1 X	X X	5 1 X	)	1 0 0	   	)       	)	.)	1	
									1-			_1	

Hermann in fact called it simply 'basis' (Elementa Doctrinae Metricae (1816),

<sup>2</sup> Except in Praxilla PMG 750/903, and in Theocritus' studious Aeolic poems.
<sup>3</sup> I have coined this name after Alcm. 1. 57 Αγησιχόρα μεν αντίς, as a replacement for Dale's cumbersome 'choriambic enhoplian A'; 'enhoplian' has in any case been used for too many different cola to retain a clear meaning (see Glossary). Koster uses 'paraglyconeus', but this falsely suggests a specially close relationship to the glyconic. tis de: M.L. West, Greek Metze, Oxford 1982

	220	210+	2ia	2ia,
THE AEOLIC TRADITION	ionic dimeter	anacreontic	iambic dimeter	iambic dimeter catalectic
TE	***>>	1 2 3 1 3 2	1)   X   )   X	 

It will be seen that many of these are acatalectic/catalectic pairs: gl/ph, tl/r, dod/ad, lk/ith, zia/zia,. Others differ from each other by having one position more or less at the beginning. The anacreontic is the ionic dimeter with anaclasis.

The following anaclastic forms occur sporadically among Sappho's glyconics and hipponacteans, in responsion with the standard forms:

(fr. 95. 6 Voigt = LP.)	(95. 9, 96. 7)	(ı4ı.8)	(I4I. 4)
1 > 1 > 1 > 1	1 ) ) 1 ) 1	1 0 0 0 1	1100101
78°	ls.	"hi	ļ,

short comes earlier or later than its normal place. The aristo-The position of " in my notation indicates whether the double phanean is really the catalectic form of "gl, being in the same relationship to the pherecratean as "gl is to gl.

overver is in some sense secondary to vverver, but there To call the anacreontic an 'anaclastic ionic' may suggest that is no reason to believe that this is so. The Lesbians use both, but not, so far as our evidence goes, in conjunction.4

They use most of the cola listed above as periods. They also Sa. 112, 2ar ||; Sa. 141,  $(r \mid \stackrel{?}{?})$   $pe \mid pe \mid hi \mid |)$ , or more often by form longer periods by putting two or three cola together (e.g. extending them in one or more of the following ways:

1. By prefixing  $\times - - (ia)$  or  $- - - (\lambda ia)$ 

2. By suffixing  $\times - - (ia)$  or  $\sim - - (ia_{\lambda})$ .

long verses mentioned on p. 2, in which they were marked off by caesura. But the Lesbians on the whole avoid caesura These two forms of extension apparently go back to the IE after initial ia, preferring it one position later.5)

<sup>5</sup> J. Irigoin, L'Antiquité classique, 25 (1956), 5-19.

/ Tadition eatherns

Amexe

are found later in Anacreon

### Métrique / tradition éolienne / exemples (les signes critiques sont parfois simplifiés)

Sappho, fr. 31 Voigt

φαίνεταί μοι κηνος ἴςος θέοιςιν ἔμμεν' ὤνηρ, ὅττις ἐνάντιός τοι ἰςδάνει καὶ πλάςιον ἀδυ φωνείςας ὖπακούει

καὶ γελαίτας ἰμέροεν, τό μ' ή μὰν καρδίαν ἐν ττήθετιν ἐπτόαιτεν· ὦς γὰρ ἔς ς' ἴδω βρόχε' ὧς με φώνης' οὐδὲν ἔτ' εἴκει,

άλλὰ †καμ† μεν γλῶςςα τἔαγε† λέπτον δ' αὔτικα χρῶι πῦρ ὖπαδεδρόμακεν, ὀππάτεςςι δ' οὐδὲν ὄρημμ', ἐπιβρόμειςι δ' ἄκουαι,

†έκαδε† μ' ἴδρως ψῦχρος κακχέεται, τρόμος δὲ παῖς αν ἄγρει, χλωροτέρα δὲ ποίας ἔμμι, τεθνάκην δ' ὀλίγω 'πιδεύης φαίνομ' ἔμ' αὔται·

άλλὰ πὰν τόλματον ἐπεὶ †καὶ πένητα†

### Sappho, fr. 5 Voigt

Κύπρι καὶ] Νηρήιδες ἀβλάβη[ν μοι τὸν καςί] γνητον δ[ό]τε τυίδ' ἴκεςθα[ι κὥςςα ε]οι θύμωι κε θέληι γένεςθαι πάντα τε]λέςθην, (...)

### Sappho, fr. 16 Voigt

ο] ι μεν ιππήων στρότον, οι δε πεσδων, οι δε νάων φαις επ[ί] γαν μελαι[ν]αν ε]μμεναι κάλλιστον, εγω δε κην ότ-

### Sappho, fr. 1 Voigt

a,	πο]ικιλόθρο[ν' ἀθανάτ'Αφρόδιτα, παῖ] Δ[ί]ος δολ[όπλοκε, λίςςομαί ςε, μή μ'] ἄςαιςι [μηδ' ὀνίαιςι δάμνα, πότν]ια, θῦ[μον,	Dûnov
β'	άλλ]ὰ τυίδ' ἔλ[θ', αἴ ποτα κἀτέρωτα τὰ]c ἔμαc αὖ[δαc ἀίοιcα πήλοι ἔκ]λυεc, πάτρο[c δὲ δόμον λίποιcα χ]ρύcιον ἦλθ[εc	210°
γ΄	ἄρ]μ' ὖπαςδε[ύξαιςα· κάλοι δέ ς' ἆγον ὥ]κεες στροῦ[θοι περὶ γᾶς μελαίνας πύ]κνα δίν[νεντες πτέρ' ἀπ' ὧράνωἴθερο]ς διὰ μέςςω·	
δ *	αἶ ]ψα δ' ἐξίκο[ντο· cὺ δ', ὧ μάκαιρα, μειδιαί[cαιc' ἀθανάτωι προcώπωι ἤ]ρε' ὅττ[ι δηὖτε πέπονθα κὥττι δη]ὖτε κ[άλ]η[μμι	
$\epsilon^{i}$	κ]ὤττι [μοι μάλιςτα θέλω γένεςθαι μ]αινόλαι [θύμωι· τίνα δηὖτε πείθω .].cάγην [ἐς cὰν φιλότατα; τίς c', ὧ Ψά]πφ', [ἀδικήει;	9 Juy
$\boldsymbol{\varsigma}^{i}$	κα]ὶ γ[ὰρ αἰ φεύγει, ταχέως διώξει,  «αἰ δὲ δῶρα μὴ δέκετ', ἀλλὰ δώςει,»  «αἰ δὲ μὴ φίλει, ταχέως φιλήςει κωὐκ ἐθέλοιςα.»	
<u>۲</u>	<ἔλθε μοι καὶ νῦν, χαλέπαν δὲ λῦσον> <ἐκ μερίμναν, ὄσσα δέ μοι τέλεσσαι> <θῦμος ἰμέρρει, τέλεσον, σὰ δ' αἴτα σύμμαχος ἔσσο.>	éhve Ognos

### Sappho, fr. 49 Voigt

ηράμαν μεν έγω ςέθεν, "Ατθι, πάλαι ποτά

 $gl^{2d}$ o o – U U – U U – U U – U –

ςμίκρα μοι πάις ξμμεν' έφαίνεο κάχαρις

idem

### Alcée, 208a Voigt

άςυννέτημμι των ανέμων ςτάςιν,

strophe alcaïque

τὸ μὲν γὰρ ἔνθεν κῦμα κυλίνδεται,

τὸ δ' ἔνθεν, ἄμμες δ' ὂν τὸ μέςςον νᾶϊ φορήμεθα ςὺν μελαίναι

χείμωνι μόχθεντες μεγάλωι μάλα·
πὲρ μὲν γὰρ ἄντλος ἰςτοπέδαν ἔχει,
λαῖφος δὲ πὰν ζάδηλον ἤδη, καὶ λάκιδες μέγαλαι κὰτ αὖτο,
λαῖφος νοίθε
λακιδες déchiruses

χάλαιει δ' ἄγκυρραι, (...)

### Alcée, fr. 335 Voigt

ού χρη κάκοιςι θύμον ἐπιτρέπην, προκόψομεν γάρ οὐδὲν ἀςάμενοι, ώ Βύκχι, φάρμακον δ' άρις τον οίνον ένεικαμένοις μεθύςθην

### Alcée, fr. 332 Voigt

νῦν χρῆ μεθύςθην καί τινα πρὸς βίαν πώνην, ἐπεὶ δὴ κάτθανε Μύρς ίλος

Métrique / formes stichiques : iambes, choliambes, trochées (tradition ionienne); anapestes, crétiques (tradition dorienne)

### A) Trimètre iambique

N.B. L'appellation *iambe* (ἴαμβος) désigne en premier lieu un genre poétique où la moquerie et l'invective jouent un rôle important. Ce genre est associé au contexte du  $\sigma \nu \mu \pi \delta \sigma \iota \sigma \nu$ . Le groupe social des  $\nu \epsilon \omega \tau \epsilon \rho \sigma \iota \tau \epsilon \rho$ 

Le vers dit  $la \mu \beta \in la \nu$  tire son origine de deux  $k \hat{o} la$ :

A partir du  $V^e$  s. av. J.-C., à l'analyse des vers stichiques en  $k \hat{o} l a$  se superpose une analyse en unités rythmiques répétées («mètres»). Ce changement de perspective correspond à une «musicalisation» des formes poétiques. Dès lors, l' $\iota a \mu \beta \epsilon \hat{\iota} o \nu$  est analysé comme un trimètre, c'est-à-dire comme un vers où le «mètre» X - U - est répété trois fois.

Les métriciens d'époque impériale appellent iambe le «pied» U – . Il s'agit d'un rythme défini comme «impair».

Schéma simplifié:

$$X - U - X - U - X - U - II$$

Césures : *penthémimère* («après cinq demi-pieds») et *hephtémimère* («après sept demi-pieds»). La césure penthémimère est la plus fréquente. La hiérarchie entre les deux césures est notée avec les symboles de West.

Schéma complexe:

$$\overset{\bullet}{X} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} \overset{\bullet}{U} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} \overset{\bullet}{X} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} \overset{\bullet}{U} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} \overset{\bullet}{U} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} \overset{\bullet}{U} \overset{\bullet}{\stackrel{\bullet}{=}} U = \mathbb{I}$$

Dans les trimètres iambiques, les *substitutions* équivalent à des *résolutions* (->UU). Il est à noter que les positions brèves (*brevia*) des deux premiers mètres admettent également des couples de brèves. Les poètes évitent les *split anapaests*, c'est-à-dire que les syllabes d'un «anapeste» (UU – remplaçant X – ou U –) sont en principe fournies par un seul mot. Deux syllabes brèves qui occupent une position longue appartiennent aussi, en principe à un seul mot.

Loi de Porson (respectée par les iambographes archaïques et dans la tragédie) :

### Quelques observations supplémentaires relatives aux trimètres iambiques

### Tragédie :

- Les couples de brèves occupant une même position sont rares dans les trimètres d'Eschyle et de Sophocle. Ils deviennent fréquents chez Euripide : dans l'Oreste, une de ses dernières pièces (daté 408), 35 % des trimètres comportent des couples de brèves dans une même position.
- Les «anapestes» sont placés de préférence au début des vers.
- Il est rare qu'un vers présente une diérèse médiane<sup>8</sup>. Elle est surtout employée après des mots élidés qui, non élidés, atteindraient la césure hephtémimère.
- Si la première position longue<sup>9</sup> du troisième mètre est résolue, l'anceps qui la précède est occupé par une brève.
- Au premier mètre, au lieu de X U –, on trouve exceptionellement UU (surtout si le vers commence par un nom propre).
   Ex : Ἱππομέδοντος au début du v. 488 des Sept contre Thèbes d'Eschyle.

### Comédie :

- Beaucoup de couples de brèves occupant une même position.
- On trouve des «anapestes» dans tous les demi-mètres, sauf dans le dernier.
- Si les couples de brèves sont en nombre restreint ou manquent totalement, c'est un signe de parodie tragique.
- Plus de liberté avec les césures.
- Loi de Porson : infractions fréquentes.
- Une position longue résolue peut être divisée sur deux mots (avec des règles) et, au troisième mètre, peut être précédée d'une longue dans la position anceps.

-

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> On appelle diérèse une fin de mot qui sépare deux mètres (ou, éventuellement, deux demi-mètres). La diérèse médiane est une fin de mot après le troisième demi-mètre : elle sépare le vers en deux parties égales. Contrairement à la césure (caesura, en grec  $\tau o \mu \dot{\eta}$ , de  $\tau \dot{\epsilon} \mu \nu \omega$ ), la diérèse ne «coupe» pas les «pieds». Une fois de plus, la terminologie est d'époque impériale.

<sup>&</sup>quot;West appelle *princeps* les positions longues.

### B) Choliambes («iambes estropiés») ou scazons («boiteux»)

On appelle ainsi des trimètres iambiques qui présentent une syllabe longue dans la position brève du troisième mètre. Quelques trimètres iambiques réguliers sont d'habitude mêlés aux choliambes. Chez Hipponax d'Ephèse (IIe moitié du VIe s. avant n.è.), l'anceps du troisième mètre est normalement occupé par une brève. S'il est occupé par une longue, le vers s'appelle «ischiorrhogique» («à la hanche brisée»).

Schéma:

$$X - U - X - U - \overline{U} - - \parallel$$

### C) Tétramètre trochaïque catalectique

Le tétramètre trochaïque peut être analysé

- soit comme un trimètre iambique précédé d'un crétique (− U −),
- soit comme l'association d'un ditrochée (ou lécythe hypercatalectique) et d'un lécythe.

$$(-U-X-U-X)$$
  $(-U-X-U-)$ 

Schéma simple:

$$-\ U\ -\ X\ -\ U\ -\ X_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}} -\ U_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}} -\ X\ -\ U\ -\|$$

Schéma plus complexe : 
$$\overset{\sigma\sigma}{=} U \overset{\sigma\sigma}{=} \overset{\sigma\sigma}{X} \overset{\sigma\sigma}{=} U \overset{\sigma\sigma}{=} \overset{\sigma\sigma}{X} \overset{\sigma\sigma}{=} U \overset{\sigma\sigma}{=} \overset{\sigma\sigma}{X} \overset{\sigma\sigma}{=} U - \mathbb{I}$$

Mètre trochaïque : - U - X (pied: - U, rythme «impair»)

La «césure penthémimère» du trimètre iambique devient une «diérèse médiane» dans le tétramètre trochaïque. Les couples de brèves dans les positions brèves sont plutôt rares.

- a) <u>Loi de Porson</u> (cf. trimètre iambique): pas de fin de vers: -1 U ||
- pas de début de vers : U I b) Loi de Havet:

Ces deux lois montrent que le rythme « - 1 - » est évité ailleurs qu'à la césure.

Les syllabes d'un anapeste (UU -) sont en principe fournies par un seul mot : on évite les split anapaests. Tragédic – Peu de résolutions. Au lieu de la diérèse après le deuxième mètre, on peut trouver une césure après le premier breve du troisième mètre; la jointure des kôla se fait dans ce cas par synaphie lexicale. Comédie – La diérèse médiane peut être anticipée ou postposée de différentes manières. Loi de Porson ignorée. Couples de brèves fréquents dans les positions longues ou anceps des trois premiers mètres.

### D) Tétramètre anapestique catalectique

Le mètre anapestique tire son nom du verbe  $d\nu\alpha$ - $\pi\alpha$ ( $\omega$  battre en arrière, sans doute à cause du fait qu'il était perçu comme l'inversion du dactyle (-UU > UU -).

Le rythme anapestique est rattaché dans l'Antiquité à la tradition dorienne; il dérive peut-être du paroemiaque : UU – UU – .

Schéma simple (d'après West):

Mètre anapestique :  $\overline{UU} - \overline{UU} - (\text{pied} : UU - , \text{rythme } \text{«pair»}).$ 

On évite de faire suivre quatre brèves.

Les tétramètres anapestiques sont admis seulement dans la première phase de la *tragédie*. Ils sont très répandus dans la *comédie*.

### E) Crétiques

Ce rythme est lié à la Crète, comme son nom l'indique, et appartient donc à la tradition dorienne. On trouve des vers stichiques analysables en mètres crétiques (cf. *infra*, exemple 6).

Mètre : -U - (résolutions possibles pour les longa).

L'emploi de ce mètre dans des vers stichiques est étrange à cause de la juxtaposition des longa.

Métrique / formes stichiques : iambes, choliambes, trochées (tradition ionienne); anapestes, crétiques (tradition dorienne) / exemples

### 1) Eschyle, Agamemnon 1431-1437

### 2) Ménandre, Aspis 299-310

Δα. Χαιρέςτρατ', οὐκ ὀρθῶς ποεῖς ἀνίςταςο οὐκ ἔςτ' ἀθυμεῖν οὐδὲ κεῖςθαι. Χαιρέα, ἐλθῶν παραμυθοῦ μὴ ἀπίτρεπε τὰ πράγματα ἡμῖν ἄπαςίν ἐςτιν ἐν τούτωι εχεδόν. μᾶλλον δ' ἄνοιγε τὰς θύρας, φανερὸν πόει ςαυτόν προήςει τοὺς φίλους, Χαιρέςτρατε, οὕτως ἀγεννῶς;
Χα Δᾶε παῖ, κακῶς ἔχω.

Δᾶε παῖ, κακῶς ἔχω.

Δᾶε παῖ, κακῶς ἔχω.

ἐν ἐμαυτοῦ, μαίνομαι δ' ἀκαρὴς πάνυ·

ὁ καλὸς ἀδελφὸς εἰς τος αύτην ἔκς τας ιν

ἤδη καθίς της ίν με τῆι πονηρίαι.

μέλλει γαμεῖν γὰρ αὐτός.

### 3) Hipponax, fr. 36 West

ἐμοὶ δὲ Πλοῦτος - ἔςτι γὰρ λίην τυφλός ἐς τώικί' ἐλθὼν οὐδάμ' εἶπεν "Ίππῶναξ,
 δίδωμί τοι μνέας ἀργύρου τριήκοντα
 καὶ πόλλ' ἔτ' ἄλλα" · δείλαιος γὰρ τὰς φρένας.

### 4) Euripide, Troyennes 444-447

ἀλλὰ γὰρ τί τοὺς Ὀδυςς εξακοντίζω πόνους; ςτεῖχ' ὅπως τάχιςτ' ἐν Ἦδου νυμφίωι γημώμεθα. ἡ κακὸς κακῶς ταφήςηι νυκτός, οὐκ ἐν ἡμέραι, ὧ δοκῶν ςεμνόν τι πράςς ειν, Δαναϊδῶν ἀρχηγέτα.

### 5) Aristophane, Grenouilles 1030-1036

ΑΙ. Ταῦτα γὰρ ἄνδρας χρὴ ποιητὰς ἀςκεῖν. Cκέψαι γὰρ ἀπ' ἀρχῆς
ὡς ὡφέλιμοι τῶν ποιητῶν οἱ γενναῖοι γεγένηνται.
'Όρφεὺς μὲν γὰρ τελετάς θ' ἡμῖν κατέδειξε φόνων τ' ἀπέχεςθαι,
Μουςαῖος δ' ἐξακέςεις τε νόςων καὶ χρηςμούς, 'Ηςίοδος δὲ
γῆς ἐργαςίας, καρπῶν ὥρας, ἀρότους ὁ δὲ θεῖος "Όμηρος
ἀπὸ τοῦ τιμὴν καὶ κλέος ἔςχεν πλὴν τοῦδ' ὅτι χρήςτ' ἐδίδαξεν,
τάξεις, ἀρετάς, ὁπλίςεις ἀνδρῶν; (...)

6) Alcman (milieu VII<sup>e</sup>), fr. 58 (ex. proposé par M. L. West; hexamètres crétiques catalectiques)

'Αφροδίτα μὲν οὐκ ἔστι, μάργος δ' Έρως οἶα «παῖς» παίςδει ἄκρ' ἐπ' ἄνθη καβαίνων, ἃ μή μοι θίγηις, τῶ κυπαιρίςκω.

μάρχος fou κοπαιρίσκος souchet

### Métrique / tradition ionienne/ hexamètre dactylique et distique élégiaque

### 1) Hexamètre dactylique catalectique

L'hexamètre dactylique catalectique est le vers de la tradition épique, à laquelle appartiennent l'*Iliade* et l'*Odyssée*. A l'époque archaïque, il était appelé  $\eta \rho \hat{\phi} o \nu$ . Ce n'est qu'à partir du V<sup>e</sup> siècle av. n. è. qu'on l'appelle  $\xi \xi \hat{\alpha} \mu \in \tau \rho o \nu$ . Il est aussi le vers de la poésie didactique, dont Hésiode est le grand modèle.

A l'origine, il était sans doute formé de deux *kôla*, comme on peut le déduire de l'enseignement de Damon, le maître de musique de Socrate (cf. Platon, *République*, 3, 400a, ou D.-K., 37 B, fr. 9):

Donc: D - D -

Lorsque l'hérôion est devenu, par métrisation, un «hexamètre», la première position longue de l'enoplion a été interprétée comme un élément biceps, le troisième depuis le début du vers.

Toujours dans le cadre de l'interprétation hexamétrique, les fins de mots (fréquentes) qui interviennent à la place de l'ancienne jointure de l'hemiepes et de l'enoplion sont appelées «césures penthémimères». Dans les poèmes homériques, on rencontre toutefois un peu plus fréquemment une fin de mot après la première brève du «nouveau» biceps. Cela est conforme à la norme observée par Irigoin : la synaphie lexicale lie la plupart du temps deux kôla appartenant à une même période. C'est pourquoi on distingue l'hemiepes masculin (– UU – UU –) de l'hemiepes féminin (– UU – UU – U) et la «césure masculine» (ou penthémimère) de la «césure féminine» (ou κατὰ τρίτον τροχαῖον).

Schèma (d'après West) :

La position longue finale de l'enoplion – et du vers – admet une brevis in longo.

### Règles concernant le quatrième biceps

Pont de Hermann (1805): le quatrième biceps n'est normalement pas divisé par une fin de mot.

Les poètes hellénistiques évitent la contraction du quatrième *biceps* avant la *diérèse bucolique* (on appelle ainsi une fin de mot qui coïncide avec la fin du quatrième mètre, voir le paragraphe suivant).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> West préfère le terme paræmiaque.

### Les césures dans l'hexamètre d'après Hermann Fränkel

Hermann Fränkel a étudié principalement l'hexamètre hellénistique.

Positions possibles (même deux ou trois césures par vers!):

$$-1 \text{ UIU } | -1 \text{ UU } -| \text{ UIU } -| \text{ UU } | - \text{ UU } - - \text{ II}$$
 $\frac{1 + 2 + 3 + 4}{A} = \frac{1 + 2}{B} = \frac{2}{C}$ 

A4 : césure trihémimère

B1 : césure penthémimère (masculine)

B2 : césure κατὰ τρίτον τροχαιον (féminine)

C1 : césure hephtémimère (normalement employée quand un long mot "traverse" le troisième mètre)

C2 : <u>diérèse</u> bucolique (elle est exploitée surtout par les poètes hellénistiques, en particulier par les bucoliques)

### Trente-deux formes d'hexamètre

Il y a trente-deux formes différentes d'hexamètre, d'après les contractions possibles des biceps.

On peut se référer à la position d'une contraction dans un hexamètre par le numéro d'ordre du mètre où elle apparaît, par exemple une contraction 2 sera une contraction du deuxième *biceps* de l'hexamètre, donc du *biceps* du deuxième mètre.

Certains métriciens analysent les hexamètres à l'aide des lettres d (= dactyle : – UU) et s (= spondée : – –), mais cette méthode fait intervenir la «métrisation» un peu trop lourdement; elle convient donc plutôt à l'hexamètre hellénistique.

Ex. "ddddds" note un holodactyle:

αὐτις ἔπειτα πέδονδε κυλίνδετο λᾶας ἀναιδής (Od. 11, 598),

et "ssssss" note un holospondée :

'Ατρείδης' τὸ δ' αὖτ' ἐκ δίφρου γουναζέςθην (ΙΙ. 11, 130).

La contraction du cinquième biceps est peu fréquente. On appelle spondaïques ( $\sigma\pi o\nu\delta\epsilon\iota\dot{\alpha}\zeta o\nu\tau\epsilon\varsigma$ ) les vers qui la présentent.

Εχ. ώς ίδον "Ηφαιστον διά δώματα ποιπνύοντα (Π. 1,600).

### Allongement métrique artificiel

Ex. au lieu de ὄνομα, ἀνεμόεις, ᾿Απόλλωνα, ᾿Ολύμποιο, on trouve οὐνομα, ἀνεμόεις, ᾿Απόλλωνα, Οὐλύμποιο.

### 2) Distique élégiaque

### hex da || D | D ||

La séquence || D | D ||| est traditionnellement appelée «pentamètre». Il s'agit en réalité de deux hemiepes. L'interprétation ancienne en cinq mètres est très artificielle.

Voici le schéma de base du «pentamètre» (d'après West) :

### Métrique / tradition ionienne / hexamètre dactylique, distique élégiaque / exemples

### 1) Iliade 24, 627-642

οι δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοιμα προκείμενα χειρας ἴαλλον. αὐτὰρ ἐπεὶ πόςιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο, ἤτοι Δαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζ' 'Αχιλῆα ὅςςος ἔην οἰός τε θεοιςι γὰρ ἄντα ἐψκει αὐτὰρ ὁ Δαρδανίδην Πρίαμον θαύμαζεν 'Αχιλλεὺς εἰςορόων ὄψίν τ' ἀγαθὴν καὶ μῦθον ἀκούων. αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπηςαν ἐς ἀλλήλους ὑρόωντες, τὸν πρότερος προς ἐξον γέρων Πρίαμος θεοειδής ὑπνῳ ὕπο γλυκερῷ ταρπώμεθα κοιμηθέντες οὐ γάρ πω μύςαν ὄςς ὑπὸ βλεφάροιςιν ἐμοιςιν

F hol (buc.)

M hol (buc.)

M 1 4

F 2 (buc.)

M 2 4 (hepht.)

F hol

f.λέχομαι σε ceuclez

640

90298

630

τὸν πρότερος προς είπε γέρων Πρίαμος θεοειδής. ἔξον νῦν με τάχιστα, διοτρεφές, ὄφρα καὶ ἤδη ὕπνω ὕπο γλυκερῷ ταρπώμεθα κοιμηθέντες. οὐ γάρ πω μύςαν ὄςς ὑπὸ βλεφάροις είνοις ἐμοις ιν ἐξ οὐ ςῆς ὑπὸ χερςὶν ἐμὸς πάϊς ὥλες θυμόν, ἀλλ' αἰεὶ στενάχω καὶ κήδεα μυρία πέςςω αὐλῆς ἐν χόρτοις κυλινδόμενος κατὰ κόπρον. νῦν δὴ καὶ είτου παςάμην καὶ αἴθοπα οἰνον λαυκανίης καθέηκα πάρος γε μὲν οὕ τι πεπάςμην.

### 2) Archiloque, fr. 1 West

είμὶ δ' ἐγὼ θεράπων μὲν Ἐνυαλίοιο ἄνακτος καὶ Μουςξων ἐρατὸν δῶρον ἐπιςτάμενος,

### 3) Archiloque, fr. 2 West

ἐν δορὶ μέν μοι μᾶζα μεμαγμένη, ἐν δορὶ δ' οἶνος 'Ιςμαρικός' πίνω δ' ἐν δορὶ κεκλιμένος.

ορόωντες (II. 24, 633) – ce mot comporte une distension (διέκτασις): une voyelle longue est artificiellement flanquée d'une voyelle brève de même timbre, ce qui donne une syllabe supplémentaire.

Attention: προσέειπε (v. 634) et καθέηκα (v. 642) ne comportent pas de distension, mais un augment. La forme (προσ)έειπε s'explique à partir de \*e-we-wk"; il s'agit d'un aoriste à redoublement et à degré φ de la racine \*wek"-(cf. lat. vox, vocis). La forme καθέηκα est formée par analogie avec ἔθηκα.

Moucéων (Archiloque, fr. 1, v. 2): rappelons qu'on a une synizèse lorsque deux voyelles contiguës qui ne forment pas de diphtongue sont traitées comme appartenant à une seule et même syllabe. Elles occupent alors une seule et même position métrique.

### 4) Solon, fr. 15 West

πολλοὶ γὰρ πλουτέουςι κακοί, ἀγαθοὶ δὲ πένονται ἀλλ' ἡμεῖς τούτοις οὐ διαμειψόμεθα τῆς ἀρετῆς τὸν πλοῦτον, ἐπεὶ τὸ μὲν ἔμπεδον αἰεί, χρήματα δ' ἀνθρώπων ἄλλοτε ἄλλος ἔχει.

infraction «douce» du jont d'Hermann

### 5) Iliade 6, 212 - 231

"Ως φάτο, γήθηςεν δὲ βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης" έγχος μεν κατέπηξεν έπι χθονι πουλυβοτείρη, αὐτὰρ ὁ μειλιχίοιει προεηύδα ποιμένα λαῶν. ἡ ἡά νύ μοι ξείνος πατρώϊός ἐςςι παλαιός. 215 Οἰνεθο γάρ ποτε διος άμύμονα Βελλεροφόντην ξείνις' ενὶ μεγάροιςιν εείκοςιν ήματ' ερύξας. οι δέ και άλλήλοιοι πόρον ξεινήια καλά. Οἰνεὺς μὲν ζωςτῆρα δίδου φοίνικι φαεινόν, Βελλεροφόντης δέ χρύς εον δέπας αμφικύπελλον 220 καί μιν έγω κατέλειπον ίων έν δώμας' έμοις. Τυδέα δ' οὐ μέμνημαι, ἐπεί μ' ἔτι τυτθὸν ἐόντα κάλλιφ', ὅτ' ἐν Θήβηςιν ἀπώλετο λαὸς 'Αχαιῶν. τω νῦν col μὲν ἐγω ξείνος φίλος "Αργεϊ μέςςω εἰμί, cù δ' ἐν Λυκίη ὅτε κεν τῶν δῆμον ἵκωμαι. 225 έγχεα δ' άλλήλων άλεώμεθα καὶ δι' ὁμίλου. πολλοί μεν γάρ έμοι Τρώες κλειτοί τ' έπίκουροι κτείνειν ὄν κε θεός γε πόρη καὶ ποςςὶ κιχείω, πολλοί δ' αὖ cοὶ 'Αχαιοὶ ἐναιρέμεν ὅν κε δύνηαι. τεύχεα δ' άλλήλοις ἐπαμείψομεν, ὄφρα καὶ οἶδε 230 γνῶςιν ὅτι ξεῖνοι πατρώϊοι εὐχόμεθ' εἶναι.

M 1 3 4

300

305

310

315

320

325

Τὸν δὲ δολοφρονέουςα προςηύδα πότνια "Ηρη·
ἔρχομαι ὀψομένη πολυφόρβου πείρατα γαίης,
'Ωκεανόν τε θεῶν γένεςιν καὶ μητέρα Τηθύν,
οἵ με σφοῖςι δόμοιςιν ἐῢ τρέφον ἠδ' ἀτίταλλον·
τοὺς εἰμ' ὀψομένη, καί σφ' ἄκριτα νείκεα λύσω·
ἤδη γὰρ δηρὸν χρόνον ἀλλήλων ἀπέχονται
εὐνῆς καὶ φιλότητος, ἐπεὶ χόλος ἔμπεςε θυμῷ.
ἵπποι δ' ἐν πρυμνωρείη πολυπίδακος Ἰδης
ἑςτᾶς', οἵ μ' οἴςουςιν ἐπὶ τραφερήν τε καὶ ὑγρήν.
νῦν δὲ ςεῦ εἵνεκα δεῦρο κατ' Οὐλύμπου τόδ' ἱκάνω,
μή πώς μοι μετέπειτα χολώςεαι, αἴ κε ειωπῆ
οἴχωμαι πρὸς δῶμα βαθυρρόου 'Ωκεανοῖο.

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προςέφη νεφεληγερέτα Ζεύς: "Ηρη κεῖςε μὲν ἔςτι καὶ ὕςτερον ὁρμηθῆναι, νῶϊ δ' ἄγ' ἐν φιλότητι τραπείομεν εὐνηθέντε. οὐ γάρ πώ ποτέ μ' ὧδε θεᾶς ἔρος οὐδὲ γυναικὸς θυμον ένὶ στήθεσοι περιπροχυθείς έδάμαςςεν, οὐδ' ὁπότ' ἠραςάμην 'Ιξιονίης ἀλόχοιο, η τέκε Πειρίθοον θεόφιν μήςτωρ' ἀτάλαντον: οὐδ' ὅτε περ Δανάης καλλιςφύρου 'Ακριςιώνης, η τέκε Περςηα πάντων άριδείκετον άνδρων: οὐδ' ὅτε Φοίνικος κούρης τηλεκλειτοῖο, η τέκε μοι Μίνων τε καὶ ἀντίθεον 'Ραδάμανθυν· οὐδ' ὅτε περ Ϲεμέλης οὐδ' 'Αλκμήνης ἐνὶ Θήβη, ή ρ' 'Ηρακλήα κρατερόφρονα γείνατο παίδα: η δè Διώνυcον Cεμέλη τέκε χάρμα βροτοι̂ςιν· οὐδ' ὅτ∈ Δήμητρος καλλιπλοκάμοιο ἀνάςςης, οὐδ' ὁπότε Λητοῦς ἐρικυδέος, οὐδὲ ςεῦ αὐτῆς, ώς ς ο νῦν ἔραμαι καί με γλυκὺς ἵμερος αίρεῖ.

Τον δε δολοφρονέους προςηύδα πότνια "Ηρη· αἰνότατε Κρονίδη ποῖον τον μῦθον ἔειπες. εἰ νῦν ἐν φιλότητι λιλαίεαι εὐνηθῆναι

330

Ἰδης ἐν κορυφῆςι, τὰ δὲ προπέφανται ἄπαντα·
πῶς κ' ἔοι εἴ τις νῶϊ θεῶν αἰειγενετάων
εὕδοντ' ἀθρήςειε, θεοῖςι δὲ πᾶςι μετελθὼν
πεφράδοι; οὐκ ἄν ἔγωγε τεὸν πρὸς δῶμα νεοίμην
ἐξ εὐνῆς ἀνςτᾶςα, νεμεςςητὸν δέ κεν εἴη.
ἀλλ' εἰ δή ῥ' ἐθέλεις καί τοι φίλον ἔπλετο θυμῷ,
ἔςτιν τοι θάλαμος, τόν τοι φίλος υἱὸς ἔτευξεν
"Ηφαιςτος, πυκινὰς δὲ θύρας ςταθμοῖςιν ἐπῆρςεν·
ἔνθ' ἴομεν κείοντες, ἐπεί νύ τοι εὕαδεν εὐνή.

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προςέφη νεφεληγερέτα Ζεύς· "Ηρη μήτε θεῶν τό γε δείδιθι μήτέ τιν' ἀνδρῶν ὄψεςθαι· τοῖόν τοι ἐγὼ νέφος ἀμφικαλύψω χρύςεον· οὐδ' ἂν νῶϊ διαδράκοι Ἡέλιός περ, οὖ τε καὶ ὀξύτατον πέλεται φάος εἰςοράαςθαι.

345

# M.L.West, Introduction to Greek Metre Oxford 1999 (1987)-

### CONTENTS

I. THE NATURE OF GREEK METRE  A. ORIGINS  B. SOME BASIC TERMINOLOGY  C. FEATURES OF GREEK RHYTHM  D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elifion, 13. Correption, 14. Syncophonesis, 14. Consonantalization of Long and 9, 15. Hidital, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, ½; µp; od, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  D. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE LAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  C. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN PPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC  B. LESBIAN LYRIC  B. LESBIAN LYRIC		MET	METRICAL SYMBOLS	<u>خ</u> .	
1. THE NATURE OF GREEK METRE  A. ORIGINS  B. SOME BASIC TERMINOLOGY  C. FEATURES OF GREEK RHYTHM  D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elision, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of 1 and 10, 15. Hintus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, 5; µv; ox, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE LEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBIGS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		ABB	REVIATIONS FOR TEXT COLLECTIONS	<b>'</b> , ' <b>'</b> §	
1. THE NATURE OF GREEK METRE  A. ORIGINS  B. SOME BASIC TERMINOLOGY  C. FEATURES OF GREEK RHYTHM  D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elision, 13. Correption, 14. Synechhonesis, 14. Consonantalization of and v, 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 18. ox, 5; µv; od, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE LEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TEIRAMETER (CATALECTIC)  E. THE LANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBIGS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		)    -		₹	
A. ORIGINS  B. SOME BASIC TERMINOLOGY  C. FEATURES OF GREEK RHYTHM  D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS Elixion, 13. Correption, 14. Synechlonesis, 14. Consonantalization of 4 and v. 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 18. ox, 5; µv; ox, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  C. CHOLIAMBIGS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		ij	THE NATURE OF		
B. SOME BASIC TERMINOLOGY C. FEATURES OF GREEK RHYTHM D. FURTHER POINTS II. PROSODY A. LONG AND SHORT PHONEMES B. LONG AND SHORT SYLLABLES C. THE MEETING OF VOWELS Elizion, 13. Correption, 14. Syncophonesis, 14. Consonantalization of t and v, 15. Hidtus, 15. D. THE TREATMENT OF CONSONANTS Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17. Final continuants, 18. ox, \$\x'_{5}\$, \musign'_{9}\$, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES A. THE DACTYLIC HEXAMETER B. THE ELEGIAC COUPLET C. THE IAMBIC TRIMETER D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC) E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC G. CHOLIAMBIGS IV. THE LYRIC POETS A. IONIAN EPODIC VERSE B. LESBIAN LYRIG			A. ORIGINS	н	
C. FEATURES OF GREEK RHYTHM  D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elizion, 13. Correption, 14. Synechhonesis, 14. Consonantalization of t and u, 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, 5, pv; ox, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  C. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			B. SOME BASIC TERMINOLOGY	ಣ	
D. FURTHER POINTS  II. PROSODY  A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elizion, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of \(\tau \text{and} \) u, 15. Hintus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 18. \(\text{ox}\), \(\text{f.}\) iny; \(\text{od}\), 17.  Final continuants, 18. \(\text{ox}\), \(\text{f.}\) iny; \(\text{od}\), 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE LEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  C. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			C. FEATURES OF GREEK RHYTHM	ı (C	
II. PROSODY  A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elizion, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of t and u, 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Multe and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17. Final continuants, 18. ox, 5; µv; oλ, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  C. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			D. FURTHER POINTS	- &	
A. LONG AND SHORT PHONEMES  B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elizion, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of cand v, 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, 5; µv; oλ, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		11.			
B. LONG AND SHORT SYLLABLES  C. THE MEETING OF VOWELS  Elision, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of t and v. 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, \$\( \frac{1}{2} \); \( \pu \); od, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			A. LONG AND SHORT PHONEMES	10	
C. THE MEETING OF VOWELS  Elizion, 13. Correption, 14. Synecphonesis, 14. Consonantalization of t and v, 15. Hiatus, 15.  D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. ox, \( \zeta\); \( \pu\), \( \pi\) is  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			LONG AND SHORT	12	
D. THE TREATMENT OF CONSONANTS  Mule and liquid, 16. Epic fossils, 17. Initial continuants, 17.  Final continuants, 18. σκ, ζ; μν; σλ, 18.  III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC	1			13	
III. THE STANDARD STICHIC METRES  A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				16	
A. THE DACTYLIC HEXAMETER  B. THE ELEGIAC COUPLET  C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		III.			
B. THE ELEGIAC COUPLET C. THE IAMBIC TRIMETER D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC) E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC G. CHOLIAMBICS IV. THE LYRIC POETS A. IONIAN EPODIC VERSE B. LESBIAN LYRIC			A. THE DACTYLIC HEXAMETER	61	
C. THE IAMBIC TRIMETER  D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				23	
D. THE TROCHAIC TETRAMETER (CATALECTIC)  E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				24	
E. THE IAMBIC TETRAMETER CATALECTIC  F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				28	
F. THE ANAPAESTIC TETRAMETER CATALECTIC  G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC			THE IAMBIC TETRAMETER	29	
G. CHOLIAMBICS  IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				29	
IV. THE LYRIC POETS  A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC				30	
A. IONIAN EPODIC VERSE  B. LESBIAN LYRIC		IV.			
B. LESBIAN LYRIC				31	
	~			32	

## Amnexa/Poésie lyzique/

CONFENTS

ij

PINDAR  ambic, 46.  DRAMA  nd trochaic runs, 49. Comic  RRS  RRS  RES  couplet, 80. The iambic  RES  couplet, 80. The iambic  The choliambic, 82.	nic žic,
DRAMA  and trochaic runs, 49. Comic  arks  sks  sks  sks  couplet, 70. Cretic-paeonic,  stic, 75.  couplet, 80. The iambic  res  couplet, 80. The iambic  res  couplet, 80. The choliambic, 82.	PINDAR ambic, 46.  DRAMA  nd trochaic runs, 49. Comic  RKS  sks  stic, 75.  RES  couplet, 80. The iambic  The choliambic, 82.
DRAMA  nd trochaic runs, 49. Comic  RRS  stks  stic, 70. Cretic-paeonic,  stic, 75.  RES  couplet, 80. The iambic  The choliambic, 82.	DRAMA  nd trochaic runs, 49. Comic  RRS  strs  strs  strs  strs  strs  strs  strs  strs  strs  couplet, 80. The iambic  rune choliambic, 82.
nd trochaic runs, 49. Comic  RKS  SKS  Six S  Six S  Siz, 70. Cretic-paeonic,  Siz, 75.  Siz, 75.  Couplet, 80. The iambic  The choliambic, 82.	aks sks rochaic, 70. Cretic-paeonic, stic, 75. RES couplet, 80. The iambic The choliambic, 82.
ochaic, 70. Cretic-paeonic, stic, 75.  RES couplet, 80. The iambic couplet, 80. The choliambic, 82.	ochaic, 70. Cretic-paeonic, stic, 75. RES couplet, 80. The iambic The choliambic, 82.
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic, stic, 75. RES couplet, 80. The iambic	ochaic, 70. Cretic-paeonic, stic, 75. RES couplet, 80. The iambic The choliambic, 82.
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
ochaic, 70. Cretic-paeonic,	ochaic, 70. Cretic-paeonic,
stic, 75.	stic, 75.
RES	RES
couplet, 80. The iambic	couplet, 80. The iambic
o. lambic and trochaic, 70. Cretic-paeonic, mic, 73. Anapaestic, 75.  STICKIC METRES 17. The elegiac couplet, 80. The iambic ric tetrameter, 81. The choliambic, 82.	o. Iambic and trochaic, 70. Cretic-paeonic, mic, 73. Anapaestic, 75.  STICHIC METRES  STICHIC METRES  77. The elegiac couplet, 80. The iambic nic tetrameter, 81. The choliambic, 82.
L STICHIC METRES	L STICHIC METRES
, 77. The elegiac couplet, 80. The iambic	, 77. The elegiac couplet, 80. The iambic
chaic tetrameter, 81. The choliambic, 82.	chaic tetrameter, 81. The choliambic, 82.
L STICKIC METRES , 77. The elegiac couplet, 80. The iambic chaic tetrameter, 81. The choliambic, 82.	L STICHIC METRES , 77. The elegiac couplet, 80. The iambic chaic tetrameter, 81. The choliambic, 82.
1	
	895

### Métrique / épodes (tradition ionienne), lyrique chorale (tradition dorienne)

cf. photocopie de la table des matières de M. L. West, *Introduction to Greek Metre*, Oxford 1999 (1987<sup>i</sup>): chapitres IV et V.

### Principaux poètes

Tradition éolienne: monostrophes (poésie mélique!), cf. supra, p. 5-8

- Sappho, née à Lesbos dans la 2<sup>e</sup> moitié du VII<sup>e</sup> s.
- Alcée de Mytilène, né ± 625-620.

Tradition ionienne : épodes

- Archiloque de Paros, VIIe s.
- Hipponax d'Ephèse et de Clazomènes, 2<sup>e</sup> moitié VI<sup>e</sup> s.

On appelle «épode» ( $\epsilon \pi \phi \delta \delta s$ ) une composition en «mini-monostrophes», où un  $k \delta lon$  ou deux s'ajoutent à une unité métrique un peu plus longue. Il s'agit souvent d'un élément de type «dactylique» ou «iambique» suivi d'un  $k \delta lon$  de type soit «dactylique» soit «iambique».

```
Ex.: Archiloque, fr. 168 West (XD-\parallel ith\parallel) (ith= ithyphallique) Ἐρασμονίδη Χαρίλαε, χρῆμά τοι γελοῖον ἐρέω, πολὺ φίλταθ' ἑταίρων, τέρψεαι δ' ἀκούων U-UU-UU- UU-UU-
```

### Lyrique chorale dorienne

- Alcman, actif à Sparte ± entre 650 et 600.
- Stésichore, actif en Sicile et en Grande-Grèce ± 600 et 550.
- Ibycos, né à Rhégion (Grande-Grèce), actif au cours du VI<sup>e</sup> s. (entre autres, à Samos).

La poésie lyrique chorale de la tradition dorienne se caractérise par des *strophes* longues et complexes, formées de longues *périodes* (le terme période est équivalent à «vers»). Il y a dans les périodes entre 6 et 41 positions (entre 6 et 18 dans la tradition ionienne). Une strophe peut comporter jusqu'à 12 périodes. La strophe dorienne est une *invention nouvelle à chaque nouvelle composition*, tout en étant basée sur des *kôla* familiers. Stésichore et Ibycos composent déjà en *triades* (une *strophe* et une *antistrophe* suivies d'une *épode* à la métrique différente).

Les poètes de la lyrique chorale partagent avec la tradition *ionienne* le goût pour des *kôla symétriques* et la pratique des *substitutions* (contraction ou résolution), même s'ils en font un usage parcimonieux. La *langue* poétique propre à la tradition de la lyrique chorale restera caractérisée par une coloration *dorienne*, même si celle-ci sera réduite à quelques «dorismes» épars dans le théâtre attique (notamment l'alpha long dorien au lieu du êta ionien; quelques participes féminins en -0.000, etc.).

### Ionie

- Anacréon de Téos, né ± 575-570, actif à la cour de Polycrate, tyran de Samos, et à Athènes.

Anacréon a eu un grand succès avec ses petites chansons très mélodieuses. Les lignes 1-6 du fr. 395 Campbell peuvent donner une idée de son style; il s'agit de la première de deux strophes en dimètres ioniques (*ionique*: UU - -, cf. p. 23) que Stobée cite dans son *Anthologie* (4, 51, 12; v 1068 Hense). Dans les deux strophes, les six *kôla*, c'est-à-dire les six dimètres, s'enchaînent en synaphie (mais pas de *dovetailing*!) en formant des paires, et sont tous, sauf l'avant-dernier, *anaclastiques*, c'est-à-dire qu'ils comportent une permutation (2io  $^{+}$ : UU - U - U - U - U - U):

πολιοὶ μὲν ἦμιν ἤδη κρόταφοι, κάρη τε λευκόν, χαρίεσσα δ' οὐκέτ' ἤβη πάρα, γηραλέοι δ' όδόντες, γλυκεροῦ δ' οὐκέτι πολλὸς βιότου χρόνος λέλειπται.

### Lyrique chorale du V siècle

- Simonide de Céos (origine ionienne), actif aux cours d'Hipparque d'Athènes et d'Hiéron de Syracuse (carrière commencée avant 514); poète panhellénique;.
- Bacchylide de Céos (± 520-450), neveu de Simonide; poète panhellénique.
- Pindare, né ± 518 en Béotie; dernière œuvre datable : ± 446.

Chants populaires, σκόλια.

### Théâtre attique

Parties lyriques des pièces dramatiques : parties chorales et monodies (ex.: κομμοί).

Eschyle 525/4 (±) - 456/5 Sophocle 495 (±) - 406

Euripide  $485 (\pm) - 406$ , quelques mois avant Sophocle

Aristophane  $455 \pm 386 \pm 386$ 



Pour mémoire, quelques termes techniques employés dans l'analyse de la poésie chorale :

- kôlon (kôla) / période (vers) / strophe; strophe / antistrophe / épode;
- la fin de la période coïncide toujours avec une fin de mot; on y trouve des hiatus et des brevis in longo;
- entre les  $k\hat{o}la$ : très souvent, synaphie lexicale (angl. dovetailing), cf. la règle d'Irigoin pour trouver les frontières des  $k\hat{o}la$  à l'intérieur des périodes : là où l'on trouve statistiquement le moins de fins de mots;
- anaclase; épiploké; dragged (position «traînée», c'est-à-dire, par exemple, l'allongement inattendu d'une position brève);
- trisème (position longue qui vaut trois temps), tétrasème (position longue qui vaut quatre temps).

Quelques procédés qui caractérisent l'emploi des kôla dans les compositions lyriques (West, GM 64-66): répétition / variation à l'aide d'une forme équivalente / addition ou soustraction de positions au début ou à la fin d'un kôlon / expansion interne / inversion (anaclase) / modulation du rythme par l'altération d'une ou de deux positions (épiploké).

D'une manière générale, comme en musique, le poète développe un motif qu'il introduit au départ.

Explications relatives aux termes employés par West dans les sous-titres du chapitre V (« The Lyric Metres of Drama») de son Introduction to Greek Metre:

### «C. Cretic-paeonic»

Le *péon* est un crétique (– U –) avec un *longum* résolu : – U UU (péon I), ou UU U – (péon II, rare). Exemple cité par West (*Intr.* p. 55) : Ar. Ach. 977-981. Voici les deux premiers vers :

```
αὐτόματα πάντ' ἀγαθὰ τῷδέ γε πορίζεται. οὐδέποτ' ἐγὼ Πόλεμον οἴκαδ' ὑποδέξομαι, (...)
```

### «D. Dochmiac»

Schéma du  $k \hat{o} lon$  dochmiaque :  $\widetilde{\mathbf{U}} \stackrel{uu}{-} \stackrel{u}{-} \widetilde{\mathbf{U}} \stackrel{uu}{-}$ 

(les variantes sont nombreuses : par expansion, catalexe, hypercatalexe, anaclase, etc.)

### «G. Ionic»

Ionique a minore: UU -- Ionique a maiore: -- UU

(possibilité d'anaclase, résolution, contraction, etc.)

Une strophe d'Anacréon en ioniques a été présentée à la p. 22; un autre exemple de composition en ioniques est fourni par les lignes 37-56 de l'inscription d'Isyllos d'Epidaure (280 av. n. è.)<sup>11</sup>; voici le v. 37 :

### «I. Dactylo-Epitrite»

Le terme «dactylo-épitrite»<sup>12</sup> désigne une catégorie importante de chants choraux que l'on peut analyser en distinguant les unités suivantes (la symétric est leur dénominateur commun)<sup>13</sup> :

Ces unités<sup>14</sup> sont le plus souvent suivies ou précédées d'une position (habituellement longue). La fonction de cette position est discutée. Voici mon hypothèse : dans certains cas, ces positions élargissent la forme rythmique fondamentale en contribuant à former une nouvelle figure symétrique; dans d'autres cas, elles ont une fonction de pivot, au centre d'une forme symétrique.

L'exemple proposé par West (*IGM* 43) est la première strophe de la 12<sup>e</sup> *Pythique* de Pindare (pour Midas d'Agrigente, vainqueur au concours des aulètes; 490 av. n. è). Voici les deux (trois ?) premières périodes :

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Pour une édition et un commentaire, v. A. Kolde, *Politique et religion chez Isyllos d'Epidaure*, Basel 2003.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Le terme a été introduit par R. Westphal (2° moitié du XIX° s.). Le métricien allemand a «détourné» de son sens originel l'adjectif ἐπίτριτος («un tiers de plus»), qui désigne chez Héphestion une unité métrique fondée sur le rapport «3 temps + 4 temps», c'est-à-dire que sa seconde partie dépasse d'un tiers sa première partie, comme dans le mètre trochaïque – U = -(ἐπίτριτος πούς).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Les symboles ont été proposés par P. Maas (première moitié du XX<sup>e</sup> s.).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Remarquer: D = hemiepes, E = lécythe, d = choriambe, e = crétique.

### Métrique / lyrique chorale : dactylo-épitrites / exemples

### Pindare, IV<sup>e</sup> Pythique, v. 116-123 (VI<sup>e</sup> strophe)

άλλὰ τούτων μὲν κεφάλαια λόγων	1	$e - D \parallel \text{ (hiatus str. I !)}$
ἴστε. λευκίππων δὲ δόμους πατέρων, κε-	2	e – D –
δνοὶ πολίται, φράςςατέ μοι ςαφέως:		$e-D\parallel$ (hiatus str. III!)
Αίτονος γάρ παις έπιχώριος ού ξεί-	3	e – D –
ναν ίκάνω γαῖαν ἄλλων.		$E-\parallel$
φὴρ δέ με θεῖος Ἰάςονα κικιλήςκων προςαύδα.'	4	$D^2-e-\ $
ως φάτο, τὸν μὲν ἐςελθόντ, ἔλινον ὀφθαγπος ματρός.	5	D – E II
έκ δ' ἄρ' αὐτοῦ πομφόλυξαν	6	E-
δάκ'ρυα γηραλέων γλεφάρων,		$D^2 \parallel$
αν περὶ ψυχὰν ἐπεὶ γάθηςεν, ἐξαίρετον	7	$E^2 e \parallel$
γόνον ίδῶν κάλλιςτον ἀνδρῶν.	8	<sup>∪∪</sup> E –

### Euripide, Médée, v. 421-430 (première antistrophe du premier stasimon)

μοῦς αι δὲ παλαιγενέων λήξους' ἀοιδῶν 
$$-D-e-$$
τὰν ἐμὰν ὑμνεῦς αι ἀπις τος ύναν. 
$$e-D \parallel$$
οὐ γὰρ ἐν ἁμετέραι γνώμαι λύρας 
$$D-e$$
Φοῖβος ἁγήτωρ μελέων. ἐπεὶ ἀντάχης' ἄν ὕμνον 
$$e-D-e-\parallel$$
ἀρς ένων γένναι. μακρὸς δ' αἰων ἔχει 
$$E^2 \parallel$$
πολλὰ μὲν ἁμετέραν ἀνδρῶν τε μοῖραν εἰπεῖν. 
$$D-ith \parallel$$

A A A

### Table des matières

Généralités	1
Syllabation métrique	2
Ouverture d'une syllabe apparemment fermée	2 2 2
Fermeture d'une syllabe apparemment ouverte	2
Diérèse	3
Synizèse	3
Bibliographie	3
Liste des notions de base	4
Annexe I (West, GM: «Metrical Symbols»)	4a
Annexe II (Héphestion, Encheiridion, ch. 3: περὶ ποδῶν)	4bc
Tradition éolienne	5
Annexe (West, GM: les kôla «éoliens»)	5a
Exemples	6
Formes stichiques: iambes, choliambes, trochées (tradition ionienne);	
anapestes, crétiques (tradition dorienne)	9
Trimètre iambique	9
Choliambes ou scazons	11
Tétramètre trochaïque catalectique	11
Tétramètre anapestique catalectique	12
Crétiques	12
Exemples	13
Tradition ionienne : hexamètre dactylique catalectique et distique élégiaque	15
Hexamètre dactylique catalectique	15
Distique élégiaque	16
Exemples	17
Epodes (tradition ionienne), lyrique chorale (tradition dorienne)	20a/21
Annexe (West, IGM: organisation des chapitres sur la lyrique)	20a
Principaux poètes lyriques	21
Quelques termes techniques	22
Crétique et péon	23
Dochmiaque	23
Ionique	23
Dactylo-épitrite	23
Exemples	24

